



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

تاریخ ۱۳۸۲ / ۳ / ۱۷

شماره ۱۷۳۱ / ۳۳ / ۱۶۰

پیوست ۳

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

احتراماً به آگاهی می رساند طرح اصلاحیه تبصره ی سی وهشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران که باقید دو فوریت از سوی سه نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران ، آقایان: ۱ - حسن بیادی - ۲ - نادر شریعتمداری - ۳ - امیررضا واعظی آشتیانی - ارائه شده و به شماره ۱۷۳۱ به تاریخ ۱۳۸۲/۳/۱۰ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در پنجمین جلسه رسمی - فوق العاده از دوره دوم شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۱۳۸۲/۳/۱۱ اعلام وصول شده بود و بررسی دوفوریت آن در ردیف اول دستور ششمین جلسه فوق العاده علنی شورا به شماره ۱۶۰/۱۸۴۷ به تاریخ ۱۳۸۲/۳/۱۲ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ سه شنبه سیزدهم خردادماه سال ۱۳۸۲ با حضور چهارده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران و مسئولین شهرداری تهران طرح و پس از گزارش یکی از طراحان ومذاکرات موافقین ومخالفین در خصوص دو فوریت آن اخذ رای انجام شد که دو فوریت بررسی آن اتفاق آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر درجلسه (۱۴ رأی از ۱۴ نفر حاضر) را احرار نمود. متعاقباً کلیات آن مورد بررسی قرار گرفته وپس از ارائه توضیحات از سوی طراحان و همچنین مسئولین ذیربط شهرداری تهران ، کفایت مذاکرات اعلام و درخصوص آن اخذ رای انجام شد که درنهایت مفاد آن مشتمل بر ماده واحده وتبصره ذیل آن با اصلاحاتی به اتفاق آرای موافق (۱۴ رای) اعضای شورای اسلامی شهرتهران حاضر درجلسه (۱۴ نفر) به تصویب رسید که به پیوست جهت آگاهی و اقدام ابلاغ می شود. / س ۳۰

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر علی اکبر رحمانی استاندار محترم تهران با ضمائم جهت استحضار .
- ۲- جناب آقای علی اوسط هاشمی فرماندار محترم تهران با ضمائم جهت استحضار.
- ۳- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران با ضمائم جهت استحضار.
- ۴- روابط عمومی و بین الملل جهت آگاهی .
- ۵- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات شورا با اصل ضمائم. ✓



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

متن مصوبه

اصلاحیه تبصره سی و هشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری
تهران - تصویبی توسط جانشین شورای اسلامی شهر تهران ابلاغی

به شماره ۱۶۰/۱۱۴ به تاریخ ۱۳۸۲/۱/۲۱

(مشمول بر ماده واحده و تبصره ذیل آن)

مصوب: ششمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده

دومین دوره شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ

سه شنبه سیزدهم خرداد ماه

سال ۱۳۸۲



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده :

متن تبصره ی سی و هشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران تصویبی توسط جانشین محترم شورای اسلامی شهر تهران - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۱۴ به تاریخ ۱۳۸۲/۱/۲۱ به شرح ذیل اصلاح و تکمیل می گردد .

شهرداری تهران موظف است توسط حسابرسان و کارشناسان خبره وضعیت مالی و اداری تمامی سازمان ها و شرکتها و موسسات تحت پوشش خود اعم از آن دسته که مستقیماً توسط شهرداری تهران تاسیس شده اند و یا آنها که بخشی از سهام آنها در تملک شهرداری تهران و دیگر سازمانها و شرکت های تابعه شهرداری تهران است را به صورت جامع و دقیق مورد بررسی قرار داده و حداکثر ظرف مدت یک ماه از تاریخ ابلاغ این مصوبه درخصوص موارد ذیل اقدام نماید .

۱ - گزارش جامع از وضعیت اساسنامه ، چگونگی فعالیت ها و عملکرد در طول ۳ سال گذشته (۸۱ - ۸۰ - ۷۹) از جهت مالی و اداری و ارائه آن به شورای اسلامی شهر تهران .

۲ - انتقال و واریز اقلام بلااستفاده موجود در حسابها و اعتبارات هزینه نشده سالهای قبل آنها به حساب خزانه شهرداری تهران و ارائه گزارش آن به شورای اسلامی شهر تهران .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

۳ - تهیه و ارائه لایحه ساماندهی جامع این موسسات با هدف تعیین تکلیف قطعی

آنها شامل :

الف : ادغام سازمانها و موسسات و ادارات موازی در مجموعه شهرداری تهران با هم .

ب : انحلال .

ج : ادامه و توسعه فعالیت ها

د : فروش و واگذاری ،

جهت تصمیم گیری شورای اسلامی شهر تهران

تبصره :

تا زمان بررسی و تصویب لایحه پیشنهادی شهرداری تهران (موضوع بند سوم

ماده واحده فوق الذکر) هرگونه تغییر و تحول در وضعیت اداری ، ستادی سازمان ها ،

شرکت ها و موسسات تابعه موضوع این مصوبه در شهرداری تهران حداکثر به مدت

۲ ماه (از تاریخ ابلاغ این مصوبه) مسکوت و در هر مرحله اجرایی متوقف و بلا اقدام

خواهد ماند ۳/۴

تاریخ ۸۲/۳/۲۴
شماره ۱/۱۸۷۲
پیوست

برادر ارجمند جناب آقای مهندس چمران
رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

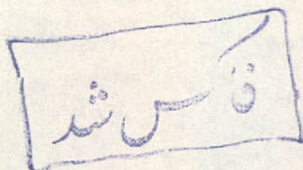
سلام علیکم

بازگشت به رونوشت نامه شماره ۱۶۰/۳۳۰/۱۷۳۱ مورخ ۸۲/۳/۱۷ منضم به متن مصوبه اصلاحیه تبصره سی و هشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران - تصویبی توسط جانشین شورای اسلامی شهر تهران «ابلاغی شماره ۱۶۰/۱۱۴ مورخ ۸۲/۱/۲۱» در تاریخ ۸۲/۳/۱۸ به فرمانداری تهران واصل گردیده ، بدینوسیله مراتب اعتراض خود را در فرجه قانونی به شرح زیر اعلام میدارد :

نظر به اینکه آندسته از شرکتها و مؤسسات شهرداری تهران که در اجرای ماده ۸۴ قانون شهرداریها تشکیل و بطور مستقل اداره می گردند مادام که مؤسسات مزبور منحل نگردیده باشند مکلف نمودن سازمانهای مذکور به انتقال موجودی آنان به حساب شهرداری تهران خارج از اختیارات شورای شهر می باشد.

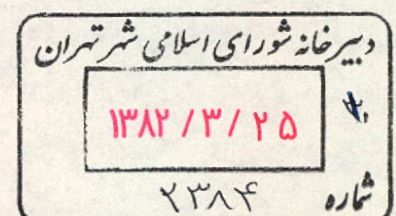
لذا خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع رسیدگی و نتیجه

را جهت اقدام لازم به فرمانداری اعلام دارند. ن ۳/۲۹



هاشمی

معاون استاندار و فرماندار تهران



تاریخ
شماره
پیوست

برادر ارجمند جناب آقای دکتر رحمانی
استاندار و رئیس محترم هیئت حل اختلاف استان تهران

سلام علیکم

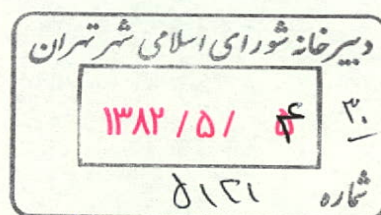
احتراماً تصویر نامه شماره ۱۶۰/۳۳۰/۱۷۳۱ مورخ ۸۲/۳/۱۷ رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران منضم به متن مصوبه اصلاحیه تبصره سی و هشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران به پیوست ارسال می گردد. فرمانداری تهران طی نامه شماره ۱/۱۸۷۲ مورخ ۸۲/۳/۲۴ (تصویر ضمیمه) به مصوبه مذکور اعتراض نموده است و شورای اسلامی شهر تهران طی جوابیه شماره ۱۶۰/۳۶۴/۴۶۸۹ مورخ ۸۲/۴/۲۸ (تصویر پیوست) اعتراض فرمانداری را وارد تشخیص نداده است. لذا خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع رسیدگی و نتیجه را به این فرمانداری اعلام دارند. م. ۱/

هائشی
معاون استاندار و فرماندار تهران
از طرف غلامرضا گودینی

۱/۲۵۱۰
۸۴/۵/۳

رونوشت:

- برادر ارجمند جناب آقای مقیمی معاون محترم امور عمرانی وزارت کشور به انضمام تصاویر پیوستی جهت استحضار.
- سرکار خانم بروجردی معاون محترم امور اجتماعی و شوراهای وزارت کشور به انضمام تصاویر پیوستی جهت استحضار.
- برادر ارجمند جناب آقای چمران رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران پیرو شماره فوق الاشاره جهت استحضار.
- برادر ارجمند جناب آقای احمدی نژاد شهردار محترم تهران در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار و اقدام قانونی لازم.
- معاون امور عمرانی جهت آگاهی.
- اداره شهری و روستایی به انضمام تصاویر پیوستی جهت اطلاع و اقدام لازم.



بسم الله الرحمن الرحيم
صم و رسته زان
ایستاد
۵/۵/۸۴



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر رحمانی

استاندار محترم تهران و رئیس هیئت حل اختلاف استان تهران

سلام علیکم

بازگشت به رونوشت نامه به شماره ۱/۳۵۱۰ به تاریخ ۸۲/۵/۴ فرماندار محترم تهران درخصوص ارجاع اعتراض آن فرمانداری به مصوبه اصلاحیه تبصره سی و هشتم (۳۸) مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران و هم چنین جوابیه شورای اسلامی شهر تهران در این خصوص به شماره ۱۶۰/۳۶۴/۴۶۸۹ به تاریخ ۸۲/۴/۲۸، به آن هیئت جهت رسیدگی و اتخاذ تصمیم خواهشمند است وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون شوراها رای آن هیات را در این خصوص اعلام و ابلاغ فرمائید. ۸۹۴ ع/

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد شهردار محترم تهران جهت استحضار و دستور هماهنگی .
- ۲- جناب آقای علی اوسط هاشمی معاون محترم استاندار و فرماندار تهران بازگشت به رونوشت نامه به شماره ۱/۳۵۱۰ به تاریخ ۸۲/۵/۴ جهت دستور پی گیری و اعلام رای هیات حل اختلاف استان تهران به شورای اسلامی شهر تهران .
- ۳- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات شورا جهت پی گیری و درج در پرونده شماره ۳۱۳ . ✓

جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور
استانداری تهران

شماره ۱۷-۷۸۱۲۵

تاریخ: ۱۳۸۲/۱۴/۲۴

پیوست:

جناب آقای مهندس چمران

ریاست محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

عطف به مکتوب شماره ۱۶۰/۵۱۲۱ مورخ ۱۳۸۲/۱۲/۹ درخصوص
ارجاع اعتراض فرمانداری محترم تهران به مصوبه اصلاحیه تبصره سی
وهشتم مصوبه بودجه سال ۸۲ شهرداری تهران اشعار میدارد:
موضوع اعتراض در جلسه مورخ ۱۳۸۲/۵/۲۶ هیأت حل اختلاف
ورسیدگی به شکایات استان مطرح و منجر به اتخاذ تصمیم گردید، لیکن
صورتجلسه جهت تأیید نهایی، طی مکتوب شماره ۳۹۱۴۸-۲۴ مورخ
۱۳۸۲/۷/۸ به هیأت مرکزی حل اختلاف ورسیدگی به شکایات ارسال
گردیده است. ۱۱۰/م

رضایی بابادی

معاون سیاسی امنیتی و دبیر هیأت

حل اختلاف ورسیدگی به شکایات

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران

۱۳۸۳/۱۱/۱۶

۳۳۸

شماره

بسم الله تعالی
ضمیمه بوالنعمه فزاینده
مهر
۱۴۰۲/۱۰/۸

شماره: ۲۴-۲۹۸۸۲

جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور

تاریخ: ۱۳۸۳/۵/۱۳

استانداری تهران

پیوست:

جناب آقای مهندس چمران
ریاست محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

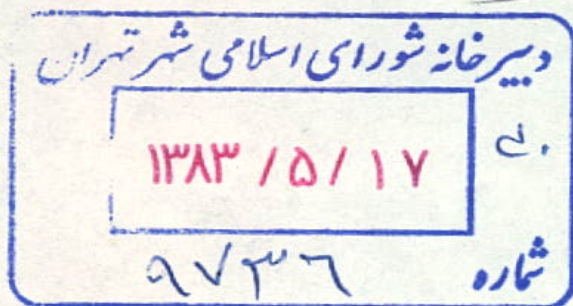
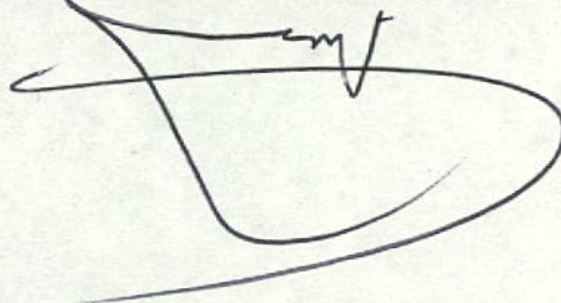
عطف به مکتوب شماره ۱۶۰/۸۲۷۵ مورخ ۸۳/۴/۲۹ و پیرو مکتوب

شماره ۷۵۱۲۵-۱۷ مورخ ۱۳۸۲/۱۲/۲۴ در خصوص مصوبه اصلاحیه

تبصره سی و هشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران، اشعار

میدارد هنوز نتیجه جدیدی در این خصوص حاصل نگردیده است. ۴۰/م

آقای آفرام دبیر خانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات



بجای آقای...
فایز
۱۳۸۳/۵/۱۷



جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور

استانداری تهران

شماره
تاریخ
پیوست

۱۴-۱۰۱۸۰۴
۸۶-۶-۱۳
د

برادر گرامی جناب آقای مهندس چمران
ریاست محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

عطف به مکتوب شماره ۱۶۰/۹۲۵۱ مورخ ۱۳۸۶/۶/۱ بدینوسیله
یک نسخه از تصویر صورتجلسه مورخ ۱۳۸۲/۵/۲۶ هیأت حل اختلاف و
رسیدگی به شکایات استان تهران (بند ۱) جهت درج در سوابق مصوبات
شورای اسلامی شهر تهران به پیوست ایفاد می گردد. ۶/۱۱/۵

عبداله روشن
معاون سیاسی امنیتی و دبیر هیأت
حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان

ن (لوا)

بسم الله الرحمن الرحيم
ضمیمه سوابق رسیدگی
نفسه
۱۳۸۶/۶/۲۰

دفتر مطبوعات
۱۳۸۶/۶/۲۰
اعلان

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران

۱۷ ۱۳۸۶/۶/۲۰ ۱۵

شماره: ۱۶۰/۱۰۴۵۹



هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران

باستناد دعوتنامه های شماره ۲۶۰۲۰-۲۴ مورخ ۸۲/۵/۸ و ۲۶۷۹۰-۲۴ مورخ ۸۲/۵/۱۴، جلسه هیأت حل اختلاف استان باحضور امضاء کنندگان ذیل اعضای هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران در ساعت ۲ بعد از ظهر روز یکشنبه ۸۲/۵/۲۶ در دفتر استاندار محترم تهران تشکیل گردید:

پس از قرائت آیاتی از کلام الله مجید دستور جلسه توسط دبیر هیأت قرائت و ضمن استماع توضیحات کارشناسان حقوقی دبیرخانه هیأت و مطالعه و بررسی مستندات مدرکیه ارائه شده در جلسه تصمیمات ذیل به اتفاق آراء اتخاذ گردید:

۱- اعتراض شماره ۱/۳۵۱۰ مورخ ۸۲/۵/۴ فرمانداری تهران نسبت به متن مصوبه اصلاحیه تبصره سی و هشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران مطرح و هیأت پس از بحث و بررسی مستندات مدرکیه ارسالی مقرر نمود با عنایت به اینکه اصل لایحه بودجه توسط قائم مقامی شورای اسلامی شهر تصویب گردیده و ظرف مهلت قانونی مورد اعتراض فرمانداری مربوطه قرار نگرفته و مصوبه اصلاحیه شورا متضمن هیچگونه تغییر عبارتی در بند ۲ نمی باشد بویژه اینکه خطاب مصوبه، شهرداری تهران بوده و شورای اسلامی شهر تهران در چهارچوب وظایف قانونی

خود اقدام به تصویب مصوبه معترض عنه نموده است بنابراین اعتراض فرمانداری تهران مردود اعلام می گردد.

۲- اعتراض شماره ۱۰۶/۵۲۵۴ مورخ ۸۲/۵/۶ فرمانداری شهرستان دماوند نسبت به بی نتیجه



جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهرستان

بیتالی

۸۶/۷/۱۴

۱۶۰/۱۱۸۴۳

تاریخ
شماره
پیوست

اسکون شمل

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

طرح اصلاحیه « تبصره سی و هشتم مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران » با قید دوفوریت از سوی سه نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم) شامل جناب آقایان: ۱- حسن بیادی، ۲- نادر شریعتمداری، ۳- امیررضا آشتیانی واعظی ارائه و به شماره ۱۷۳۱ به تاریخ ۸۲/۳/۱۰ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در پنجمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم) اعلام وصول شده و بررسی دوفوریت آن در ردیف اول دستور ششمین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۸۴۷ به تاریخ ۸۲/۳/۱۲ قرار گرفته و در جلسه مزبور منعقد به تاریخ ۸۲/۳/۱۳ مطرح و دوفوریت بررسی آن، اتفاق آرای موافق (چهارده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (چهارده نفر) را احراز نموده است متعاقباً مفاد آن مشتمل بر ماده واحده مورد بررسی قرار گرفته که در نهایت به اتفاق آرای موافق (چهارده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (چهارده نفر) به تصویب رسیده و طی نامه به شماره ۱۶۰/۳۳۰/۱۷۳۱ به تاریخ ۸۲/۳/۱۷، به جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد شهردار محترم وقت تهران ابلاغ شده است (تصویر پیوست شماره یک) متعاقباً فرمانداری تهران طی نامه به شماره ۱/۱۸۷۲ به تاریخ ۸۲/۳/۲۴ به متن مصوبه مزبور اعتراض می نماید (تصویر پیوست شماره دو) که اعتراض مزبور به شماره ۲۳۸۴ به تاریخ ۸۲/۳/۲۵ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۳۸۴ به تاریخ ۸۲/۳/۳۱ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۳۵۱۴ به تاریخ ۸۲/۴/۹ بررسی آن در ردیف هفتم دستور یازدهمین جلسه علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم) به شماره ۱۶۰/۴۴۹۶ به تاریخ ۸۲/۴/۲۳ قرار گرفته و در جلسه مزبور منعقد به تاریخ ۸۲/۴/۲۴ مطرح و پس از مذاکرات انجام شده در نهایت مشتمل بر ماده واحده با اکثریت آرای موافق (چهارده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (پانزده نفر) به تصویب می رسد و طی نامه به شماره ۱۶۰/۳۶۴/۴۶۸۹ به تاریخ ۸۲/۴/۲۸ به فرمانداری تهران ابلاغ می شود (تصویر پیوست شماره سه)



جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

۸۶/۷/۱۴

۱۶۰/۱۱۸۴۳

تاریخ
شماره
پیوست

متعاقباً فرمانداری تهران پاسخ فوق‌الذکر را نپذیرفته و مراتب را وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون شوراها، طی نامه به شماره ۱/۳۵۱۰ به تاریخ ۸۲/۵/۴ جهت بررسی به استاندار محترم تهران و رئیس هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی استان تهران ارجاع می‌نماید (تصویر پیوست شماره چهار)

متعاقباً شورای اسلامی شهر تهران طی نامه‌های به شماره ۱۶۰/۵۱۲۱ به تاریخ ۸۲/۱۲/۹ و ۱۶۰/۳۳۸ به تاریخ ۸۳/۲/۳۰ و ۱۶۰/۸۲۷۵ به تاریخ ۸۳/۴/۲۹ و ۱۶۰/۹۲۵۱ به تاریخ ۸۶/۶/۱ از استانداری تهران مورد پی‌گیری قرار داده است که در نهایت معاون محترم سیاسی، امنیتی و دبیر هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی استان تهران طی نامه به شماره ۱۰۱۸۰۴-۱۷ به تاریخ ۸۶/۶/۱۳ صورتجلسه تصمیمات متخذه در هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی استان تهران منعقد به تاریخ ۸۲/۵/۲۶ در این خصوص را ابلاغ نموده است (تصویر پیوست شماره پنج) با عنایت به این‌که بر اساس رأی صادره اعتراض فرمانداری تهران رد و مصوبه شورا تأیید شده است. مراتب را جهت آگاهی و اقدام ایفاد و ابلاغ می‌نماید. خواهشمند است مقرر فرمایید در اجرای بند پنجم از ماده ششم (۶) آیین‌نامه‌های اجرایی تشکیلات، انتخابات داخلی و امور مالی شوراهای اسلامی شهر مصوب ۱۳۷۸/۱/۱۱ هیأت‌وزیران مبنی بر اجرای مصوبات شورای اسلامی شهر مقرر فرمایید؛ گزارش اجرای مصوبه مزبور را تهیه و به شورای اسلامی شهر تهران ارائه و ارسال نمایند. ۳۱۳/۲۶۸۶۶

با احترام

مهدی چمران
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۶/۷/۱۰

رونوشت:

- ۱- رؤسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورای اسلامی شهر تهران با تصویر ضmann جهت استحضار.
- ۲- دفتر هیئت‌رئیس و مصوبات با اصل ضmann (۳۱۳).